



MONITOR POLSKI

DZIENNIK URZĘDOWY POLSKIEJ RZECZYPOSPOLITEJ LUDOWEJ

Warszawa, dnia 29 kwietnia 1953 r.

Nr A-37

T R E Ś C :

Poz.:

	UCHWAŁY RADY PAŃSTWA	
460 i 461	— o nadaniu odznaczeń państwowych	451 — 453
	UCHWAŁY RADY MINISTRÓW:	
462	— nr 247 z dnia 4 kwietnia 1953 r. w sprawie warunków dokonywania zmian w planie inwestycyjnym i w planie budownictwa na rok 1953	453
463	— nr 248 z dnia 4 kwietnia 1953 r. o uzupełnieniu uchwały z dnia 10 marca 1951 r. w sprawie ustanowienia państwowych nagród za osiągnięcia w dziedzinie nauki, postępu technicznego i sztuki oraz trybu ich przyznawania	456
464	— nr 266 z dnia 11 kwietnia 1953 r. w sprawie warunków i trybu nadawania stopnia naukowego kandydata nauk w akademiach wojskowych	456
	UCHWAŁA PREZYDIUM RZĄDU	
465	— nr 249 z dnia 4 kwietnia 1953 r. zmieniająca uchwałę nr 827 Prezydium Rządu w sprawie utworzenia wojewódzkich biur projektów przy prezydiach wojewódzkich rad narodowych	457
	Z A R Z Ą D Z E N I A :	
466	— nr 50 Prezesa Rady Ministrów z dnia 15 kwietnia 1953 r. zmieniające zarządzenie z dnia 21 stycznia 1952 r. w sprawie czasu trwania, trybu odbywania, planowania oraz zasad opłacania praktyk zawodowych, wakacyjnych i dyplomowych uczniów szkół zawodowych i studentów szkół wyższych	458
467	— Ministra Gospodarki Komunalnej z dnia 17 marca 1953 r. w sprawie warunków zajmowania budynków i lokali przez przedstawicielstwa dyplomatyczne i cudzoziemski personel tych przedstawicielstw oraz przez urzędy konsularne i personel tych urzędów, posiadający obywatelstwo kraju wysyłającego	458
468	— Ministra Finansów z dnia 11 kwietnia 1953 r. w sprawie ewidencjonowania na rachunkach środków własnych inwestorów, objętych lub rozliczających się z budżetem Państwa, niektórych wpływów pieniężnych i wartości w naturze, przeznaczonych na finansowanie inwestycji scentralizowanych limitowych	459
	I N S T R U K C J A	
469	— Ministra Szkolnictwa Wyższego z dnia 25 lutego 1953 r. w sprawie doboru kandydatów na dwuletnie studia przygotowawcze do szkół wyższych	460
	O K Ó L N I K	
470	— Ministra Pracy i Opieki Społecznej z dnia 15 kwietnia 1953 r. w sprawie ubezpieczenia pracowników opłacanych z bezosobowego funduszu płac	462
	L I S T A O S Ó B W Y R Ó Ż N I O N Y C H	
471	— odznaką „Przodownika Pracy”	462

460

UCHWAŁA RADY PAŃSTWA

z dnia 9 kwietnia 1953 r.

nr 0/99.

Za zasługi w pracy zawodowej w dziedzinie oświaty odznaczeni zostają:

ZŁOTYM KRZYŻEM ZASŁUGI

1. Ankowski Alojzy s. Leona, 2. Argasiński Edmund s. Józefa, 3. Bednarska Janina c. Wincentego, 4. Capałowa Paulina c. Franciszka, 5. Chrustowska Maria c. Michała, 6. Czarnek Stanisław s. Franciszka, 7. Dybowski Franciszek s. Franciszka, 8. Gerus Wanda c. Jana, 9. Gębicki Teodor s. Stefana, 10. Horst Leon s. Antoniego, 11. Janiszewski Adam s. Franciszka, 12. Kilanowska Maria c. Antoniego, 13. Kornecki Michał s. Józefa, 14. Kuiaś Jan s. Jana, 15. Mielczarek Bolesław s. Czesława, 16. Motyliński Czesław s. Teofila, 17. Nosal Bolesław s. Franciszka, 18. Pastuszek Rudolf s. Pawła, 19. Rokita Bronisław s. Tomasza, 20. Rusak Jan s. Mikołaja, 21. Schnejder Zygmunt s. Zygmunta, 22. Szczypiński Piotr s. Ludwika, 23. Szukalski Władysław s. Piotra, 24. Szymański Marian s. Władysława, 25. Truskowski Stefan s. Ludwika, 26. Wiśniewski Kazimierz s. Stanisława, 27. Zieliński Antoni s. Piotra;

SREBRNYM KRZYŻEM ZASŁUGI

28. Adamski Michał s. Jakuba, 29. Adamowski Wacław s. Antoniego, 30. Adaszewska Irena c. Kazimierza, 31. Aleksandrowicz Michał s. Ignacego, 32. Andruszkiewicz Wanda c. Stanisława, 33. Antolski Tadeusz s. Jana, 34. Balcerek Marcin s. Marcina, 35. Banicki Bronisław s. Józefa, 36. Baranek Władysław s. Jana, 37. Barwik Antoni s. Ignacego, 38. Baster Józef s. Jana, 39. Bąk Tadeusz s. Jana, 40. Bednarek Władysław s. Franciszka, 41. Bigorajski Czesław s. Antoniego, 42. Blomberg Kazimiera c. Józefa, 43. Błachowska Helena c. Wiktora, 44. Błaszczyk Edward s. Jana, 45. Bobiński Bolesław s. Franciszka, 46. Bohdanowicz Jadwiga c. Piotra, 47. Bolechowska Dorota c. Józefa, 48. Bomba Stanisław s. Wojciecha, 49. Bora Edward s. Jana, 50. Borczyński Józef s. Franciszka, 51. Borowska Czesława c. Józefa, 52. Bosiacki Stanisław s. Jana, 53. Bożyczko Edward s. Antoniego, 54. Buklis Józef s. Nikodema, 55. Bury Tadeusz s. Władysława, 56. Carzyński Marian s. Jana, 57. Chelchowski Edmund s. Mariana, 58. Chojnacka Adela c. Józefa, 59. Chojnacki Stefan s. Wawrzyńca, 60. Chruszczyńska Ja-

- nina c. Wincentego, 61. Cuprynowa Stefania c. Jakuba, 62. Czach Marian s. Jana, 63. Czipka Stanisław s. Jana, 64. Dąbrowska Anna c. Stanisława, 65. Dąbrowska Irena c. Antoniego, 66. Dedyk Stanisław s. Wojciecha, 67. Depuła Helena c. Jana, 68. Ditkowska-Maszarenko Tatiana c. Mikołaja, 69. Dmytryk Maria c. Stefana, 70. Domańska Maria c. Michała, 71. Drożdżewska Wacława c. Wacława, 72. Dutka Antoni s. Jana, 73. Dyba Czesław s. Adama, 74. Dykas Cecylia, 75. Dziedzic Jan s. Wojciecha, 76. Erdman Wiktor s. Teodora, 77. Gabrysiak Zofia c. Stanisława, 78. Gajdowicz Jadwiga c. Józefa, 79. Gansdorfer Kazimiera c. Andrzeja, 80. Gasek Kunegunda c. Jakuba, 81. Gibus Jan s. Walentego, 82. Gliwa Jan s. Andrzeja, 83. Godekowska Izabela c. Stefana, 84. Grądział Adam s. Michała, 85. Grobelna Ludwika c. Józefa, 86. Gruszka Edmund s. Franciszka, 87. Gutowski Konrad s. Jana, 88. Halfarowa Stefania c. Adolfa, 89. Hammowa Maria c. Wacława, 90. Hefmanek Maria c. Antoniego, 91. Hryniewicz Helena c. Józefa, 92. Jabłoński Edward s. Jana, 93. Jakubowiak Jan s. Michała, 94. Jastrzębowski Bronisław s. Romana, 95. Jatzak Genowefa c. Józefa, 96. Jędrzejewska Genowefa c. Jakuba, 97. Jędrzejowska Wanda c. Jana, 98. Jończyk Marian s. Stanisława, 99. Juraszus Jerzy s. Jerzego, 100. Jurek Jakub s. Mikołaja, 101. Kaczmarski Marian s. Stanisława, 102. Kaczorowa Edwarda c. Franciszka, 103. Kaczorowska Waleria c. Feliksa, 104. Karnas Michał s. Pawła, 105. Kawalek Bronisław s. Konstantego, 106. Kawka Stanisław s. Konstantego, 107. Kazusiak Marian s. Tomasza, 108. Kiczolowa Cecylia c. Michała, 109. Kijowski Konstanty s. Władysława, 110. Kiorna Eugeniusz s. Jana, 111. Klemiński Filip s. Józefa, 112. Klimek Szczepan s. Stanisława, 113. Klinga Franciszek s. Franciszka, 114. Klugiewicz Bogusław s. Franciszka, 115. Kobialkowa Aniela c. Józefa, 116. Kolasińska Mieczysława c. Szymona, 117. Kopczyk Paweł s. Józefa, 118. Kornacki Mieczysław s. Adama, 119. Korpalski Stanisław s. Józefa, 120. Korzeniowski Bronisław s. Józefa, 121. Kosik Józef s. Jana, 122. Kostański Józef s. Stanisława, 123. Kowal Anna c. Jana, 124. Kowalska Irena c. Franciszka, 125. Kowalski Henryk s. Antoniego, 126. Kozak Mieczysław s. Stanisława, 127. Kreft Hubert s. Augustyna, 128. Krzesniak Władysław s. Jana, 129. Kuczma Jan s. Teodora, 130. Kuras Stanisław s. Stanisława, 131. Kuś Protazy s. Karola, 132. Kwaśniewska Jadwiga c. Włodzimierza, 133. Lech Eugeniusz s. Konstantego, 134. Lembas Janina c. Antoniego, 135. Lenart Franciszek s. Jakuba, 136. Lesiecki Piotr s. Franciszka, 137. Lewczuk Atanazy s. Antoniego, 138. Lipiński Antoni s. Teofila, 139. Lipski Wojciech s. Ferdynanda, 140. Lis Marian s. Michała, 141. Lisewski Edward s. Józefa, 142. Liszko Janina c. Władysława, 143. Loesch Stanisław s. Stanisława, 144. Luty Stefan s. Adama, 145. Łasiński Władysław s. Kazimierza, 146. Łaszczewska Michalina c. Michała, 147. Łęski Teodor s. Bolesława, 148. Łopatowski Hieronim s. Jana, 149. Majewski Leonard s. Stanisława, 150. Małolepszy Stanisław s. Jana, 151. Maniak Jan s. Wojciecha, 152. Mańczyk Edwin s. Stanisława, 153. Marcowa Alfonsa c. Mikołaja, 154. Markiewicz Leon s. Antoniego, 155. Małstalerz Ludwika c. Jana, 156. Mejnartowicz Bolesław s. Bronisława, 157. Mężyk Wanda c. Józefa, 158. Miara Henryk s. Władysława, 159. Michalska Aleksandra c. Jana, 160. Michalski Feliks s. Andrzeja, 161. Michoń Stanisław s. Adama, 162. Mikołajczak Teodor s. Franciszka, 163. Modelski Władysław s. Józefa, 164. Mordzak Józef s. Józefa, 165. Mroczkowski Eugeniusz s. Stefana, 166. Müller Jadwiga c. Franciszka, 167. Muszyński Eugeniusz s. Bolesława, 168. Muzikowa Maria c. Ludwika, 169. Mydlarz Stefan s. Kajetana, 170. Najman Wilhelm s. Pawła, 171. Nieborak Rajmund s. Juliana, 172. Nitka Zdzisława c. Józefa, 173. Noskova Janina c. Jakuba, 174. Nowak Waleria c. Aleksandra, 175. Nowacka Euzebia c. Stanisława, 176. Nowacka Julia c. Czesława, 177. Nowakowski Jan s. Stanisława, 178. Nycz Tadeusz s. Józefa, 179. Obermiller Zygmunt s. Daniela, 180. Ochrymowicz Halina c. Józefa, 181. Olejniczak Stanisława c. Władysława, 182. Ołowski Stanisław s. Aleksandra, 183. Palczewska Klementyna c. Aleksandra, 184. Pańków Cecylia c. Wawrzyńca, 185. Pasiak Mieczysław s. Wacława, 186. Paździor Władysław s. Wojciecha, 187. Pelc Kazimierz s. Stanisława, 188. Piechowicz Władysława c. Wincentego, 189. Pilecki Bolesław, 190. Piłat Jan s. Kazimierza, 191. Pirga Piotr s. Jana, 192. Piróg Kazimierz s. Mariana, 193. Piwońska Maria c. Bolesława, 194. Polaszek Lech s. Stefana, 195. Porzyńska Pelagia c. Teofila, 196. Powiłańska Michalina c. Jana, 197. Prószyński Władysław s. Piotra, 198. Przekwasowa Czesława c. Marcelego, 199. Rabięga Edward s. Adama, 200. Raczyński Mieczysław s. Andrzeja, 201. Ratajczak Edmund s. Józefa, 202. Rebisz Stanisław s. Pawła, 203. Rogal Mieczysław s. Andrzeja, 204. Rojek Florian s. Andrzeja, 205. Rogulski Józef s. Franciszka, 206. Różak Stanisław s. Józefa, 207. Ruszczak Czesława c. Walentego, 208. Sakowski Aleksander s. Aleksandra, 209. Sałaciński Mieczysław, 210. Sarosiek Emilia c. Władysława, 211. Sebzda Jan s. Ludwika, 212. Sekuła Aniela c. Wojciecha, 213. Senko Stanisław s. Cypriana, 214. Serafin Jan s. Wojciecha, 215. Silewicz Waleria c. Aleksandra, 216. Skrzypek Zofia c. Hipolita, 217. Skrzypiński Tadeusz s. Jana, 218. Skupińska Anastazja c. Teofila, 219. Skuza Zofia c. Wincentego, 220. Słysz Stefania c. Jana, 221. Smaliński Stanisław s. Stanisława, 222. Smoczyńska Emilia c. Wincentego, 223. Smoczyński Alojzy s. Jana, 224. Sobocki Wacław s. Mieczysława, 225. Socha Piotr s. Franciszka, 226. Staręga Stanisław s. Stanisława, 227. Staszkievicz Stanisław s. Kazimierza, 228. Stawska Natalia c. Teofila, 229. Stec Zygmunt, 230. Stronczyński Stanisław Kazimierz s. Jana, 231. Szczerbiński Antoni s. Mieczysława, 232. Szymański Jan s. Wiktora, 233. Sternal Danuta c. Piotra, 234. Stolyhwo Maria c. Piotra, 235. Swieicki Wacław s. Konstantego, 236. Swietlik Janina c. Piotra, 237. Szadaj Maria c. Mieczysława, 238. Szajnowski Tadeusz s. Władysława, 239. Szajowska Jadwiga c. Jana, 240. Szamocka Czesława c. Antoniego, 241. Szewera Maria c. Józefa, 242. Szroeder Stanisław s. Antoniego, 243. Szymańska Irena c. Stefana, 244. Sledziński Wiesław s. Ignacego, 245. Świta Franciszek s. Franciszka, 246. Tarnowski Franciszek s. Jana, 247. Tkaczyk Pelagia Jadwiga c. Franciszka, 248. Tobolewski Leon s. Franciszka, 249. Trznadel Marian s. Alojzego, 250. Turkiewicz Stanisław s. Jana, 251. Turski Tomasz s. Leonarda, 252. Tustanowska Olga c. Jana, 253. Tylkowska Maria c. Kazimierza, 254. Tyszarski Tadeusz s. Władysława, 255. Uchwat Tadeusz s. Stanisława, 256. Urbaniak Michał s. Franciszka, 257. Vrba Ludwik s. Karola, 258. Wachowicz Czesław s. Ludwika, 259. Wajs Józef s. Mateusza, 260. Wasilewska Maria c. Wacława, 261. Wąsowicz Stanisław s. Walentego, 262. Wilczewski Józef s. Ludwika, 263. Winkowski Piotr s. Stanisława, 264. Winnicka Wanda c. Piotra, 265. Wlazło Franciszka c. Franciszka, 266. Wnuk Jan s. Michała, 267. Wojciechowski Jar s. Kazimierza, 268. Wojtyra Janina c. Józefa, 269. Wołonicz Stefan s. Kazimierza, 270. Wołoszyn Janina c. Teodora, 271. Wołoszyn Michał s. Franciszka, 272. Wołoszyn Tadeusz s. Aleksandra, 273. Worobiec Irena c. Franciszka, 274. Wrażen Jan s. Michała, 275. Wrońska Matylda c. Jana, 276. Wróblewski Piotr s. Józefa, 277. Wyrozumski Edward s. Wincentego, 278. Zabłoński Jan

s. Jana, 279. Zacharjasiewicz Józef s. Antoniego, 280. Zagajska Janina c. Jana, 281. Zając Józef s. Antoniego, 282. Zaskurska Alfreda c. Jana, 283. Zduniak Tadeusz s. Józefa, 284. Złotkowski Stefan s. Tomasza, 285. Żarowski Jan s. Andrzeja;

BRAZOWYM KRZYŻEM ZASŁUGI

286. Gutowska Jadwiga c. Jana, 287. Jagielska Urszula c. Jana, 288. Jarlaczyk Franciszek s. Stanisława,

289. Kaźmierczak Danuta c. Władysława, 290. Kibała Bolesław s. Władysława, 291. Marchwińska Janina c. Józefa, 292. Pakuła Bolesław s. Józefa, 293. Pawelec Paweł s. Pawła, 294. Szczygielski Bolesław s. Michała, 295. Woźnicki Edward s. Antoniego, 296. Zabłocka Longina c. Kazimierza.

Przewodniczący Rady Państwa: *A. Zawadzki*
Sekretarz Rady Państwa: *M. Rybicki*

461

UCHWAŁA RADY PAŃSTWA

z dnia 11 kwietnia 1953 r.

nr 0/100.

Za zasługi w pracy zawodowej i społecznej odznaczeni zostają następujący członkowie Stowarzyszenia Inżynierów i Techników Przemysłu Chemicznego

1. Fąfara Ludwik s. Wojciecha, 2. inż. Jarzyńska Maria Jadwiga c. Jana, 3. inż. Kawa Józef s. Jakuba, 4. inż. Korytkowski Jan s. Teofila.

ZŁOTYM KRZYŻEM ZASŁUGI

Przewodniczący Rady Państwa: *A. Zawadzki*
Sekretarz Rady Państwa: *M. Rybicki*

462

UCHWAŁA Nr 247 RADY MINISTRÓW

z dnia 4 kwietnia 1953 r.

w sprawie warunków dokonywania zmian w planie inwestycyjnym i w planie budownictwa na rok 1953.

Rada Ministrów uchwała, co następuje:

I. Zmiany w ramach tytułów i pomiędzy tytułami w planie inwestycyjnym na 1953 rok.

§ 1. 1. Zwiększenie bądź ograniczenie limitu istniejącego tytułu w planie inwestycyjnym na 1953 rok, spowodowane bądź koniecznością zwiększenia lub ograniczenia jego rzeczowego zakresu, bądź niedokosztorysowaniem lub przekosztorysowaniem zakresu rzeczowego inwestycji wymaga:

- 1) uchwały Prezydium Rządu, podjętej na wniosek właściwego ministra lub kierownika urzędu centralnego, zaopiniowany przez Przewodniczącego Państwowej Komisji Planowania Gospodarczego — jeżeli zmiana dotyczy inwestycji szczególnie ważnych dla gospodarki narodowej (załącznik nr 6 do uchwały nr 19 Rady Ministrów z dnia 3 stycznia 1953 r. o planie inwestycyjnym na rok 1953);
- 2) uchwały właściwego działu Prezydium Rządu, podjętej na wniosek ministra lub kierownika urzędu centralnego, uzgodniony z Przewodniczącym Państwowej Komisji Planowania Gospodarczego — jeżeli zmiana dotyczy pozostałych tytułów I grupy; jeżeli resort nie jest objęty działem Prezydium Rządu, uchwałę podejmuje Prezydium Rządu;

3) decyzji właściwego ministra lub kierownika urzędu centralnego (z zastrzeżeniem przepisów § 3 ust. 1) — w zakresie tytułów inwestycyjnych II grupy planu centralnego;

4) decyzji prezydium właściwej wojewódzkiej rady narodowej (Rady Narodowej m. st. Warszawy i m. Łodzi), podjętej na wniosek właściwego wydziału prezydium, zaopiniowany przez wojewódzką komisję planowania gospodarczego (z zastrzeżeniem przepisów § 3 ust. 1 i 2) — w zakresie tytułów inwestycyjnych II grupy planu terenowego; jeżeli zmiana dotyczy dwu lub więcej wydziałów prezydium wojewódzkiej rady narodowej, wymaga ona uzgodnienia z zainteresowanymi ministrami przed podjęciem uchwały prezydium wojewódzkiej rady narodowej.

2. Niedopuszczalne jest dokonywanie zmian, powodujących przenoszenie limitów pomiędzy różnymi planami wojewódzkimi, z planu centralnego do terenowych i odwrotnie, z wyjątkiem zmian formalnych.

§ 2. 1. Inwestor bezpośredni w porozumieniu z właściwym oddziałem banku finansującego inwestycje może dokonywać przesunięć między składnikami w ramach swego tytułu inwestycyjnego. Przesunięcia te nie mogą: